



**KING FOR A DAY
...OR THREE**

18 MEI/MAI 2004 - ANTWERPEN/ANVERS

Lezing/Lecture Annemie Motmans | 19:30

Vrouwelijke mannelijkheid. Over dykes, drag kings, butches en tranny boyz/Masculinité féminine. Autour des dykes, des drag king, des butch et des tranny boyz (avec traduction simultanée)

Tentoonstelling/Exposition Gender Fact Files van/de Sara S'Jegers | 13-22 mei/mai 2004 - www.wo-man.be

De reeks Gender Fact Files (GFF) gaat over bewustmaking rond gender, gender ongelijkheid en de complexe relatie tussen taal en gender, tussen taal en ons dagelijks leven.

La série Gender Fact Files (GFF) traite de la relation complexe entre la langue et le genre/sexe, entre la langue et notre vie quotidienne.

19 MEI/MAI 2004 - BRUSSEL/BRUXELLES

Film Venus Boyz van/de Gabriel Baur | 20:00 - www.venusboyz.com

A film journey through a universe of female masculinity. Women become men - some for a night, others for their whole lives. Masculinity and transformance as performance, subversion and existential necessity. An intimate film about people who create intermediate sexual identities.

Screening/Projection + discussie/ion (fr/nl).

20 MEI/MAI 2004 - BRUSSEL/BRUXELLES

Workshop/Atelier Drag King* | 11:00-18:00

Ervaren Drag Kings tonen je de trucs en de kneepjes, aan jou om je eigen King te creëren! *Des drag kings expérimentés vous montreront tous les trucs indispensables pour créer votre propre Drag King!*

Foto Performance/Performance photo* met/avec Sandrine Muscarella | 11:00-18:00

Tijdens de workshop zal Sandrine Muscarella, fotografe, het onweerstaanbare plaatje van je Drag King vastleggen op de gevoelige plaat. *Durant l'atelier Sandrine Muscarella, photographe, réalisera l'image émanant de votre Drag King.*

*Van 11u tot 18u (+mogelijkheid om 's avonds samen te eten en uit te gaan). Iedere geïnteresseerde welkom! **Inschrijven verplicht** in deelname over de hele dag is gewenst. Maximum 20 personen. Inschrijven per e-mail met vermelding van naam en aantal personen: saralotta@collectifs.net

A partir de 11h jusqu'aux 18h (+possibilité de manger et de sortir ensemble le soir). Bienvenue à toute personne intéressée! L'inscription est obligatoire et la participation est souhaitée pour toute la journée. Maximum 20 participant-e-s. Inscription par email en notifiant le nom et le nombre de personnes participantes: saralotta@collectifs.net

**MAISON ARC EN CIEL/REGENBOOGHUIS
RUE MARCHÉ AU CHARBON 42, BRUXELLES
HET ROZE HUIS
DRAAKPLAATS 1, 2018 ANTWERPEN**

Een organisatie van/une organisation de:

NextGeneration-Brussels: www.nextgeneration.net

Wildewijvenbad: www.feminisme.be/wildewijvenbad

Het Roze Huis - Antwerpse Regenboogkoepel vzw: www.hetrozehuis.be

Maison arc en ciel/Regenbooghuis Brussel: www.rainbowhouse.be

Vormgeving: Sara S'Jegers - www.wo-man.be

Foto: Lies Declerck - users.pandora.be/bolwerk/daylies



**KING FOR A DAY
...OR THREE**

18 MEI/MAI 2004 - ANTWERPEN/ANVERS

Lezing/Lecture Annemie Motmans | 19:30

Vrouwelijke mannelijkheid. Over dykes, drag kings, butches en tranny boyz/Masculinité féminine. Autour des dykes, des drag king, des butch et des tranny boyz (avec traduction simultanée)

Tentoonstelling/Exposition Gender Fact Files van/de Sara S'Jegers | 13-22 mei/mai 2004 - www.wo-man.be

De reeks Gender Fact Files (GFF) gaat over bewustmaking rond gender, gender ongelijkheid en de complexe relatie tussen taal en gender, tussen taal en ons dagelijks leven.

La série Gender Fact Files (GFF) traite de la relation complexe entre la langue et le genre/sexe, entre la langue et notre vie quotidienne.

19 MEI/MAI 2004 - BRUSSEL/BRUXELLES

Film Venus Boyz van/de Gabriel Baur | 20:00 - www.venusboyz.com

A film journey through a universe of female masculinity. Women become men - some for a night, others for their whole lives. Masculinity and transformance as performance, subversion and existential necessity. An intimate film about people who create intermediate sexual identities.

Screening/Projection + discussie/ion (fr/nl).

20 MEI/MAI 2004 - BRUSSEL/BRUXELLES

Workshop/Atelier Drag King* | 11:00-18:00

Ervaren Drag Kings tonen je de trucs en de kneepjes, aan jou om je eigen King te creëren! *Des drag kings expérimentés vous montreront tous les trucs indispensables pour créer votre propre Drag King!*

Foto Performance/Performance photo* met/avec Sandrine Muscarella | 11:00-18:00

Tijdens de workshop zal Sandrine Muscarella, fotografe, het onweerstaanbare plaatje van je Drag King vastleggen op de gevoelige plaat. *Durant l'atelier Sandrine Muscarella, photographe, réalisera l'image émanant de votre Drag King.*

*Van 11u tot 18u (+mogelijkheid om 's avonds samen te eten en uit te gaan). Iedere geïnteresseerde welkom! **Inschrijven verplicht** in deelname over de hele dag is gewenst. Maximum 20 personen. Inschrijven per e-mail met vermelding van naam en aantal personen: saralotta@collectifs.net

A partir de 11h jusqu'aux 18h (+possibilité de manger et de sortir ensemble le soir). Bienvenue à toute personne intéressée! L'inscription est obligatoire et la participation est souhaitée pour toute la journée. Maximum 20 participant-e-s. Inscription par email en notifiant le nom et le nombre de personnes participantes: saralotta@collectifs.net

**MAISON ARC EN CIEL/REGENBOOGHUIS
RUE MARCHÉ AU CHARBON 42, BRUXELLES
HET ROZE HUIS
DRAAKPLAATS 1, 2018 ANTWERPEN**

Een organisatie van/une organisation de:

NextGeneration-Brussels: www.nextgeneration.net

Wildewijvenbad: www.feminisme.be/wildewijvenbad

Het Roze Huis - Antwerpse Regenboogkoepel vzw: www.hetrozehuis.be

Maison arc en ciel/Regenbooghuis Brussel: www.rainbowhouse.be

Vormgeving: Sara S'Jegers - www.wo-man.be

Foto: Lies Declerck - users.pandora.be/bolwerk/daylies